

পদ্মানন্দীর মার্কি

মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়



গ্রন্থটীর্থ

৬৫/৩এ, কলেজ স্ট্রিট, কলকাতা — ৭০০ ০৭৩

॥ পদ্মানন্দীর মাঝি ॥

॥ এক ॥

বর্ষার মাঝামাঝি।

পদ্মায় ইলিশ মাছ ধরার মরসুম চলিয়াছে। দিবারাত্রি কোনো সময়েই মাছ ধরিবার কামাই নাই। সন্ধ্যার সময় জাহাজঘাটে দাঁড়াইলে দেখা যায় নদীর বুকে শত শত আলো অনিবাধ জোনাকির মতো ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। জেলে নৌকার আলো ওগুলি। সমস্ত রাত্রি আলোগুলি এমনিভাবে নদীবক্ষের রহস্যময় স্নান অঙ্ককারে দুর্বোধ্য সক্ষেত্রে মতো সঞ্চালিত হয়। এক সময় মাঝরাত্রি পার হইয়া যায়। শহরে, গ্রামে, রেলস্টেশনে ও জাহাজঘাটে শাস্ত মানুষ চোখ বুজিয়া ঘুমাইয়া পড়ে। শেষরাত্রে ভাঙা-ভাঙা মেঘে ঢাকা আকাশে ক্ষীণ চাঁদটি ওঠে। জেলে নৌকার আলোগুলি তখনো নেভে না। নৌকার খোল ভরিয়া জমিতে থাকে মৃত সাদা ইলিশ মাছ। লঠনের আলোয় মাছের আঁশ চকচক করে, মাছের নিষ্পলক চোখগুলিকে স্বচ্ছ নীলাভ মণির মতো দেখায়।

কুবের মাঝি আজ মাছ ধরিতেছিল দেবীগঞ্জের মাইল দেড়েক উজানে। নৌকায় আরও দুজন লোক আছে। ধনঞ্জয় এবং গণেশ। তিন জনের বাড়িই কেতুপুর গ্রাম।

আরো দু মাইল উজানে পদ্মার ধারেই কেতুপুর গ্রাম।

নৌকাটি বেশি বড়ো নয়। পিছনের দিকে সামান্য একটু ছাউনি আছে। বর্ষা-বাদলে দু-তিন জনে কোনোরকমে মাথা গুঁজিয়া থাকিতে পারে। বাকি সবটাই খোলা। মাঝখানে নৌকার পাটাতনে হাত দুই ফাঁক রাখা হইয়াছে। এই ফাঁক দিয়া নৌকার খোলের মধ্যে মাছ ধরিয়া জমা করা হয়। জাল ফেলিবার ব্যবস্থা পাশের দিকে। ত্রিকোণ বাঁশের ফ্রেমে বিপুল পাখার মতো জালটি নৌকার পাশে লাগানো আছে। জালের শেষ সীমায় বাঁশটি নৌকার পার্শ্বদেশের সঙ্গে সমান্তরাল। তার দুই প্রান্ত হইতে লম্বা দুটি বাঁশ নৌকার ধারে আসিয়া মিশিয়া পরস্পরকে অতিক্রম করিয়া নৌকার ভিতরে হাত দুই আগাইয়া আসিয়াছে। জালের এ দুটি হাতল। এই হাতল ধরিয়া জাল উঠানো এবং নামানো হয়।

গভীর জলে বিরাট ঠোঁটের মতো দুটি বাঁশে বাঁধা জাল লাগে। দড়ি ধরিয়া বাঁশের ঠোঁট হাঁ-করা জাল নামাইয়া দেওয়া হয়। মাছ পড়িলে খবর আসে জেলের হাতের দড়ি বাহিয়া, দড়ির দ্বারাই জেলের নীচে জালের মুখ বন্ধ করা হয়।

পদ্মানন্দীর মাঝি ॥ মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়

ଏ ନୌକାଟି ଧନଞ୍ଜୟେର ସମ୍ପଦି । ଜାଲଟାଓ ତାରଇ । ପ୍ରତି ରାତ୍ରେ ଯତ ମାଛ ଧରା ହୁଯ ତାର ଅର୍ଧେକ ଭାଗ ଧନଞ୍ଜୟର, ବାକି ଅର୍ଧେକ କୁବେର ଓ ଗଣେଶେର । ନୌକା ଏବଂ ଜାଲେର ମାଲିକ ବଲିଯା ଧନଞ୍ଜୟ ପରିଶ୍ରମଓ କରେ କମ । ଆଗାଗୋଡ଼ା ମେ ଶୁଦ୍ଧ ନୌକାର ହାଲ ଧରିଯା ବସିଯା ଥାକେ । କୁବେର ଓ ଗଣେଶ ହାତଳ ଧରିଯା ଜାଲଟା ଜଲେ ନାମାୟ ଏବଂ ତୋଳେ, ମାଛଗୁଲି ସନ୍ଧ୍ୟ କରେ । ପଦ୍ମାର ଢେଇୟେ ନୌକା ଟୁଲମଳ କରିତେ ଥାକେ, ଆଲୋଟା ମିଟମିଟ କରିଯା ଜୁଲେ, ଜୋର ବାତାସେଓ ନୌକାର ଚିରଷ୍ଠାୟୀ ଗାଢ଼ ଆଂଶଟେ ଗନ୍ଧ ଉଡ଼ାଇୟା ଲାଇୟା ଯାଇତେ ପାରେ ନା । ଏକହାତ ଏକଖାନି କାପଡ଼କେ ନେଂଟିର ମତୋ କୋମରେ ଜଡ଼ାଇୟା କ୍ରମାଗତ ଜଲେ ଭିଜିଯା, ଶୀତଳ ଜଲୋବାତାସେ ଶୀତ ବୋଧ କରିଯା, ବିନିନ୍ଦ୍ର ଆରଙ୍ଗ୍ର ଚୋଥେ ଲାଗୁନେର ମୃଦୁ ଆଲୋଯ ନଦୀର ଅଶାନ୍ତ ଜଲରାଶିର ଦିକେ ଚାହିୟା ଥାକିଯା କୁବେର ଓ ଗଣେଶ ସମସ୍ତ ରାତ ମାଛ ଧରେ । ନୌକା ଶ୍ରୋତେ ଭାସିଯା ଯାଯ । ବୈଠା ଧରିଯା ନୌକାକେ ତାରା ଠେଲିଯା ଲାଇୟା ଆସେ ସେଇଥାନେ ଯେଥାନେ ଏକବାର ଏକେବାରେ ଝାକେର ମଧ୍ୟେ ଜାଲ ଫେଲିଯା ବେଶ ମାଛ ଉଠିଯାଇଲ । ଆଜ ଖୁବ ମାଛ ଉଠିତେଇଲ । କିନ୍ତୁ ଭୋରେ ଦେବିଗଞ୍ଜେର ମାଛେର ଦର ନା ଜାନା ଅବଧି ଏଟା ସୌଭାଗ୍ୟ କିନା ବଲା ଯାଯ ନା । ସକଳେଇଁ ଯଦି ଏରକମ ମାଛ ପଡ଼େ, ଦର କାଳ ଏତ ନାମିଯା ଯାଇବେ ଯେ ବିଶେଷ କୋନୋ ଲାଭେର ଆଶା ଥାକିବେ ନା । ତବେ ବଡ଼ୋ ମାଛେର ବଡ଼ୋ ଝାକ ଏକଇ ସମୟେ ସମସ୍ତ ନଦୀଟା ଜୁଡ଼ିଯା ଥାକେ ନା, ଏହି ଯା ଭରସାର କଥା । ବେଶ ମାଛ ସକଳେର ନା-ଓ ଉଠିତେ ପାରେ ।

କୁବେର ହାଁକିଯା ବଲେ, ‘ଯଦୁ ହେ ଏ ଏ ଏ—ମାଛ କିବା ?’

ଖାନିକ ଦୂରେର ନୌକା ହିତେ ଜବାବ ଆସେ, ‘ଜବର ।’

ଜବରେର ପର ସେ ନୌକା ହିତେ ପାଲ୍ଟା ପ୍ରଶ୍ନ କରା ହୁଯ । କୁବେର ହାଁକିଯା ଜାନାୟ ତାହାଦେର ମାଛ ପଡ଼ିତେଛେ ଜବର !

ଧନଞ୍ଜୟ ବଲେ, ‘ସାଂଜେର ଦରଟା ଜିଗା ଦେଖି କୁବେର ।’

କୁବେର ହାଁକିଯା ଦାମ ଜିଜ୍ଞାସା କରେ । ସନ୍ଧ୍ୟାବେଳା ଆଜ ପୌନେ ପାଁଚ, ପାଁଚ ଏବଂ ସେଯା ପାଁଚ ଟାକା ଦରେ ମାଛ ବିକ୍ରି ହିଇଯାଇଛେ । ଶୁନିଯା ଧନଞ୍ଜୟ ବଲେ, ‘କାଇଲ ଚାଇରେ ନାମବୋ । ହାଲାର ମାଛ ଧିରା ଜୁତ ନାଇ ।’

କୁବେର କିଛୁ ବଲେ ନା । ଘପ୍ କରିଯା ଜାଲଟା ଜଲେ ଫେଲିଯା ଦେଯ ।

ଶ୍ରୀରାଟା ଆଜ ତାହାର ଭାଲୋ ଛିଲ ନା । ତାହାର ଶ୍ରୀ ମାଲା ତାହାକେ ବାହିର ହିତେ ବାରଣ କରିଯାଇଲ । କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀରାରେର ଦିକେ ତାକାଇବାର ଅବସର କୁବେରେର ନାଇ । ଟାକାର ଅଭାବେ ଅଖିଲ ସାହାର ପୁକୁରଟା ଏବାରଓ ସେ ଜମା ଲାଇତେ ପାରେ ନାଇ । ସାରାଟା ବଛର ତାକେ ପଦ୍ମାର ମାଛେର ଉପରେଇ ନିର୍ଭର କରିଯା ଥାକିତେ ହିବେ । ଏ ନିର୍ଭରଓ ବିଶେଷ ଜୋରାଲୋ ନୟ, ପଦ୍ମାର ମାଛ ଧରିବାର ଉପ୍ୟକ୍ତ ଜାଲ ତାହାର ନାଇ । ଧନଞ୍ଜୟ ଅଥବା ନଡ଼ାଇଲେର ଯଦୁର ସଙ୍ଗେ ସମସ୍ତ ବଛର ତାହାକେ ଏମନି ଭାବେ ଦୁ-ଆନା ଚାର-ଆନା ଭାଗେ ମଜୁରି ଥାଟିତେ ହିବେ । ଇଲିଶେର ମରସୁମ ଫୁରାଇଲେ ବିପୁଲ ପଦ୍ମା କୃପଣ ହିଇୟା ଯାଯ । ନିଜେର ବିରାଟ ବିନ୍ଦୁତିର ମାଝେ କୋନଥାନେ ଯେ ସେ ତାହାର ମୀନ ସ ଦ୍ଵାନଗୁଲିକେ ଲୁକାଇୟା ଫେଲେ ଝୁଜିଯା ବାହିର କରା କଠିନ

হইয়া দাঁড়ায়। নদীর মালিককে খাজনা দিয়া হাজার টাকা দামের জাল যাহারা পাতিতে পারে তাহাদের স্থান ছাড়িয়া দিয়া, এতবড়ো পদ্মার বুকে জীবিকা অর্জন করা তার মতো গরিব জেলের পক্ষে দুঃসাধ্য ব্যাপার। ধনঞ্জয় ও যদুর জোড়াতালি-দেওয়া ব্যবস্থায় যে মাছ পড়ে তার দু-তিন আনা ভাগে কারও সংসার চলে না। উপার্জন যা হয় এই ইলিশের মরশুমে। শরীর থাক আর যাক, এ সময় একটা রাত্রিও ঘরে বসিয়া থাকিলে কুবেরের চলিবে না।

মাঝরাত্রে একবার তারা খানিকক্ষণ বিশ্রাম করিয়াছে। রাত্রি শেষ হইয়া আসিলে কুবের বলিল, ‘একটু জিরাই গো আজান খুড়া।’

‘জিরানের লাইগা মরস ক্যান ক দেহি? বাড়িত্ গিয়া সারাডা দিন জিরাইস। আর দুই খেপ দিয়া ল।’

কুবের বলিল, ‘উঁহুঁ, তামুক বিনা গায়ে সাড় লাগে না। দেহখান জান গো আজান খুড়া, আইজ বিশেষ ভালো নাই।’

জাল উঁচু করিয়া রাখিয়া কুবের ও গণেশ ছইয়ের সামনে বসিল। ছইয়ের গায়ে আটকানো ছোটো হুঁকাটি নামাইয়া টিনের কৌটা হইতে কড়া দা-কাটা তামাক বাহির করিয়া দেড় বছর ধরিয়া ব্যবহৃত পুরাতন কক্ষেটিতে তামাক সাজিল কুবের। নারিকেল-ছোবড়া গোল করিয়া পাকাইয়া ছাউনির আড়ালে একটিমাত্র দেশলাইয়ের কাঠি খরচ করিয়া সেটি ধরাইয়া ফেলিল। বারো বছর বয়স হইতে অভ্যাস করিয়া হাত একেবারে পাকিয়া গিয়াছে।

নৌকা শ্রেতে ভাসিয়া চলিয়াছিল।

এক হাতে তীরের দিকে কোনাকুনি হাল ধরিয়া ধনঞ্জয় অন্য হাতটি বাঢ়াইয়া দিয়া বলিল, ‘দে কুবের, আমারে দে, ধরাই।’

কলিকাটি তাহার হাতে দিয়া কুবের রাগ করিয়া বসিয়া রহিল।

কুবেরের পাশে বসিয়া গণেশ বাঢ়াবাড়ি রকমের কাঁপিতেছিল। এ যেন সত্য সতাই শীতকাল।

হঠাৎ সে বলিল, ‘ইং, আজ কি জাড় কুবির।’

কথাটা কেহ কানে তুলিল না। কারও সাড়া না পাইয়া কুবেরের হাঁটুতে একটা খোঁচা দিয়া গণেশ আবার বলিল, ‘জানস কুবির, আইজকার জাড়ে কাঁইপা মরলাম।’

এদের মধ্যে গণেশ একটু বোকা। মনের ক্রিয়াগুলি তাহার অত্যন্ত শ্লথ গতিতে সম্পন্ন হয়। সে কোনো কথা বলিলে লোকে যে তাহাকে অবহেলা করিয়াই কথা কানে তোলে না এইটুকুও সে বুঝিতে পারে না। একটা কিছু জবাব না পাওয়া পর্যন্ত বারবার নিজের কথার পুনরাবৃত্তি করে। ধরকের মতো করিয়া যদি কেউ তার কথার জবাব দেয় তাহাতেও সে রাগ করে না। দুঃখও তাহার হয় কিনা সন্দেহ।

কুবেরের সে অত্যন্ত অনুগত। জীবনের ছোটোবড়ো সকল ব্যাপারে সে কুবেরের পরামর্শ লইয়া চলে। বিপদে আপদে ছুটিয়া আসে তাহারই কাছে। এক পক্ষের এই আনুগত্যের জন্য তাহাদের মধ্যে যে বন্ধুত্বটি স্থাপিত হইয়াছে তাহাকে ঘনিষ্ঠই বলিতে হয়। দাবি আছে, প্রত্যাশা আছে, সুখদুঃখের ভাগাভাগি আছে, কলহ এবং পুনর্মিলনও আছে। কিন্তু গণেশ অত্যন্ত নিরীহ প্রকৃতির বলিয়া ঝগড়া তাহাদের হয় খুব কম।

পুড়িয়া শেষ হওয়া অবধি তাহারা পালা করিয়া তামাক টানিল। নৌকা এখন অনেক দূরে আগাইয়া আসিয়াছে। কলিকার ছাই জলে ঝাড়িয়া ফেলিয়া হুঁকাটি ছইয়ে টাঙাইয়া দিয়া জাল নামাইয়া কুবের ও গণেশ বৈঠা ধরিল।

গণেশ হঠাৎ মিনতি করিয়া বলিল, ‘একখান গীত ক দেখি কুবির।’

‘হ, গীত না তর মাথা।’

কুবেরের ধর্মক খাইয়া গণেশ খানিকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তারপর নিজেই ধরিয়া দিল গান। সে গাহিতে পারে না। কিন্তু তাহাতে কিছু আসিয়া যায় না। ধনঞ্জয় ও কুবের মন দিয়া গানের কথাগুলি শোনে। যে যাহারে ভালবাসে সে তাহারে পায় না কেন, গানে এই গভীর সমস্যার কথা আছে। বড়ো সহজ গান নয়।

পূর্বদিক লাল হইয়া উঠা পর্যন্ত তাহারা জাল ফেলিয়া বেড়াইল। তারপর রওনা হইল জাহাজঘাটের দিকে। সেইখানে পৌছিতে পৌছিতে চারিদিক আলো হইয়া উঠিল।

নদীর তীরে, নদীর জলে এখন জীবনের সাড়া পড়িয়া গিয়াছে। থাকিয়া থাকিয়া স্টিমারের বাঁশি বাজিয়া উঠে। সশক্তে নোঙর তুলিয়া কোনো স্টিমার ছাড়িয়া যায়, কোনো স্টিমার ভেড়ে গিয়া জেটিতে। কলিকাতা হইতে ট্রেনটি আসিয়া পড়িয়াছে। ঘাটের ও স্টেশনের দোকানপাট সমস্ত খোলা হইয়াছে। অনেকে নদীর জলে স্নান করিতে নামিয়াছে। মোটরবাহী ও যাত্রীবাহী অসংখ্য ছোটোবড়ো নৌকা ঘাটে ভিড় করিয়া আসিয়াছে। ঘাটের দিকে বহুদূর অবধি তীর ঘৌষিয়া কাদায়-পৌতা লগির সঙ্গে বাঁধা আরও যে কত নৌকা তাহার সংখ্যা নাই।

নদীতে শুধু জলের শ্রেত। জলে-স্লে মানুষের অবিরাম জীবনপ্রবাহ।

মেছো-নৌকার ঘাটটি একপাশে। ইতিমধ্যে অনেকগুলি নৌকা মাছ লইয়া হাজির হইয়াছে। হাঁকাহাঁকি ডাকাডাকিতে স্থানটি হইয়া উঠিয়াছে সরগরম। অত্যন্ত দ্রুততার সঙ্গে দরাদরি সম্পন্ন হইয়া হরদম মাছ কেনাবেচা চলিতেছে। চালানের ব্যবস্থাও হইতেছে সঙ্গে সঙ্গেই।

এই ব্যন্ততা ও কোলাহলের মধ্যে আসিয়া পড়িয়া সমস্ত রাত্রিব্যাপী পরিশ্রমের ক্লান্তি তুলিয়া কুবের প্রতিদিন খুশি হইয়া উঠে। আজ সে একেবারে ঝিমাইয়া পড়িয়াছিল। শেষরাত্রির দিকে শীত করিয়া বোধহয় তাহার জ্বরই আসিয়াছে। চোখ দুটো যে তাহার ভয়ানক লাল হইয়া উঠিয়াছে গণেশ তাহা দেখিতে পাইয়া বলিয়াছে চার-পাঁচবারের বেশি।

মানিক বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ পদ্মানন্দীর মাঝি

নেংটি ছাড়িয়া তিনহাতি ছোটো ময়লা কাপড়খানি পরিয়া কুবের তীরে উঠিল। কাদার মধ্যেই একটা লোহার চেয়ার ও কাঠের টেবিল পাতিয়া চালানবাবু কেদারনাথ মাছ গোনা দেখিয়া খাতায় লিখিয়া যাইতেছে। একশো মাছ গোনা হইবামাত্র তার চাকরটা ছোঁ মারিয়া চালানবাবুর চাঁদা পাঁচটি মাছ মন্ত একটা কেরোসিন কাঠের বাক্সে ভরিয়া ফেলিতেছে। পাশেই কাঠের প্যাকিং কেসে একসারি মাছ ও এক পরল করিয়া বরফ বিছাইয়া চালানের ব্যবস্থা হইতেছে। খানিক দূরে মেন লাইন হইতে গায়ের জোরে টানিয়া আনা একজোড়া উঁচুনিচু ও প্রায় অকেজো লাইনের উপর চার-পাঁচটা ওয়াগন দাঁড়াইয়া আছে। মাছের বোঝাই লইয়া যথাসময়ে ওয়াগনগুলি কলিকাতায় পৌছিবে। সকালে বিকালে বাজারে বাজারে ইলিশ কিনিয়া কলিকাতার মানুষ ফিরিবে বাড়ি। কলিকাতার বাতাসে পাওয়া যাইবে পদ্মার ইলিশ মাছ ভাজার গন্ধ।

একটা ওয়াগনের আড়ালে দাঁড়াইয়া লম্বা শার্ট গায়ে বেঁটে ও মোটা এক ব্যক্তি অনেকক্ষণ হইতে কুবেরের দৃষ্টি আকর্ষণের চেষ্টা করিতেছিল। কুবের তাহার দিকে চাহিতেই সে হাতছানি দিয়া ডাকিল।

কুবের খানিকক্ষণ নড়িল না। উদাসভাবে দাঁড়াইয়া রহিল। তারপর কাছে গিয়া বলিল, ‘কী কন?’

সে রাগ করিয়া বলিল, ‘কী কন! কী কই জানস না? মাছ লইয়া আয়। তিনড়া আনিস।’

‘মাছ তো নাই শেতলবাবু।’

‘নাই কী রে, নাই? রোজ আমারে মাছ দেওনের কথা না তর? নিয়া আয় গা, যা। বড়ো দেইখা আনিস।’

কুবের মাথা নাড়িল, ‘আইজ পারুম না শেতলবাবু। আজান খুড়া সিদা মোর দিকে চাইয়া রইছে দেখ না? বাজারে কেনো গা আইজ।’

কিন্তু কুবের চুরি করিয়া যে দামে মাছ দেয় বাজারে কিনিতে গেলে তার তিনগুণ দাম পড়িবে। শীতল তাই হঠাতে আশা ছাড়িতে পারিল না।

সে মিনতি করিয়া বলিল, ‘তিনড়া মাছ আইজ তুই দে কুবের। অমন করস ক্যান? পয়সা নয় কয়ড়া বেশিই লইস, আই?’

‘তালি খানিক খাঁড়াও শেতলবাবু।’

কুবের ফিরিয়া গিয়া কাপড়টা ভালো করিয়া গায়ে জড়াইয়া নৌকায় বসিল। চারিদিকে চেনা লোক কম নয়। চুপিচুপি মাছ লইয়া তাহাকে তীরে উঠিতে দেখিলে নিশ্চয় সন্দেহ করিবে। লজ্জার তাহার সীমা থাকিবে না। তবে একটা ভরসার কথা এই যে সকলেই নিরতিশয় ব্যস্ত। নিজের নৌকা হইতে কে কোথায় দুটো মাছ চুরি করিতেছে তাকাইয়া দেখিবার অবসর কাহারও নাই। চারিদিকে নজর রাখিয়া তিনটা মাছ কুবের এক সময় কাপড়ের তলে লুকাইয়া ফেলিল। তীরে উঠিয়া শীতলের হাতে দিতেই মাছ কটা সে চটের থলির মধ্যে পুরিয়া ফেলিল।